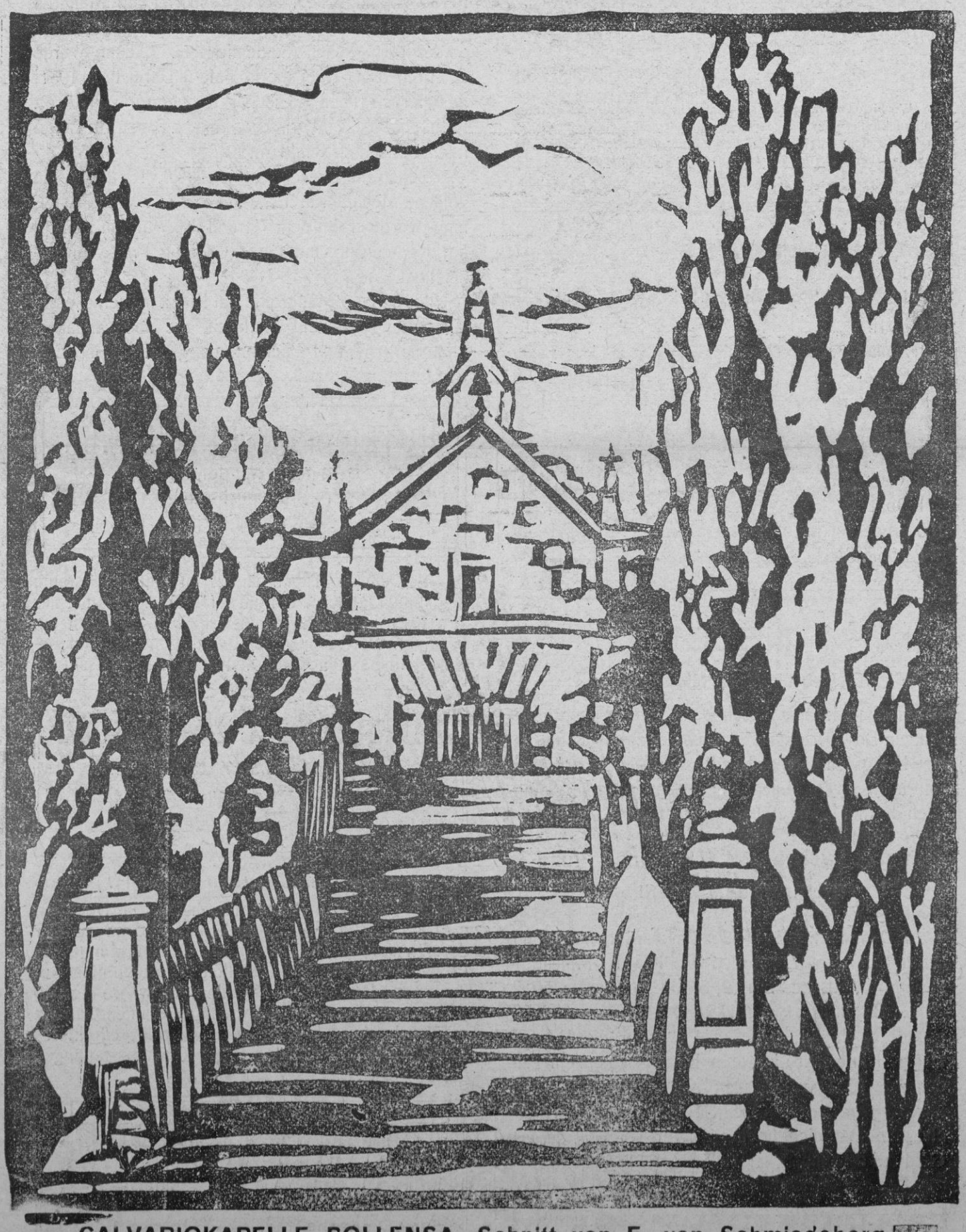
DIE INSEL

:: Palma de Mallorca, 24. Dez. 1932, Weihnachtsnummer ::

Nr. 9 :-: 30 Cts.



CALVARIOKAPELLE POLLENSA, Schnitt von E. von Schmiedeberg

M.C.D. 2022

Herausgeber: R. Spiesicke-Schlegel
Eva Spiesicke-Schlegel

Briefe zu richten an: «Die Insel», Establiments Palma de Mallorca.

Bürostunden: Donnerstag von 16 - 18 Uhr im Hotel Catalonia, Ecke Calle Burgos u. Massanet. Zugang von Calle de los Olmos.

Redaktionsschluss: Donnerstag 18 Uhr
«DIE INSEL» erscheint jeden Sonnabend.

Druckerei: Ordinas, Calle San Miguel 114 al 120

BEMERKUNG

Wir bitten um die gefaellige Nachsicht der Leser beim Auftreten von Druckfehlern. Insbesondere koennen wir eine richtige Trennung der Worte nicht durchfuehren, da die Menschen, die am Druck der «INSEL» arbeiten, keine Kenntnis unserer Sprache haben.

DIE REDAKTION

KURSE

Madrid:

1 Mark	2,915
1 Dollar	12,30
100 Francs	44,90
1 Pfund Sterl	41,10

Berlin:

100 Peseten	34,30
1 Dollar	4,208
100 Francs	16,45
1 Pfund Sterl	14,09

NEUES

Boykott gegen Nichtzahler

In Amerika haben sich weite Kreise entschlossen, ein Boykott gegen die Laender zu machen, die ihre Kriegsschulden nicht zahlen. Kein Amerikaner soll nach diesen Laendern reisen, und ein Visum nach dorthin soll 5 000 Dollar kosten.

England verfrachtet 9 Millionen Pfund Sterling nach Amerika.

5 Dampfer hat England mit neun Millionen Pfund Sterling beladen Es wurden verteilt auf «Majestic» 2, 4 Mill , «Lancastria» 2, 3 Mill., «Mauretania» 2 Mill , «Britannia» 1, 5 Mill und «Aurania» 800000 Pfund. Noch vor Jahresende werden diese fuenf Dampfer ihre Reise antreten Es soll sich um ein Teil der am 15 Dez. faelligen Kriegsschuldenzahlung handeln Trotz der grossen Summe waren die Versicherungsraten nicht hoeher als gewoehnlich, da das Gold auf 5 Dampfer verteilt ist.

MIRAMAR WASSER

DUNHILL
FUELLHALTER
30 Jahre Garantie
CALLE CADENA, 11 - TEL. 2332
(zwischen Pl. Cort und Sta. Eulalia)

PRIVATES

Lebens geschichtliches von Prof. F. W. Kleukens.

Der bekannte deutsche Maler und Graphiker F. W. Kleukens beabsichtigt dauernd auf Mallorca zu bleiben. Drei Jahre, von 1903 bis 06 war er Lehrer an der koeniglichen Akademie Leipzig, dann wurde er Mitglied der Kuenstlerkolonie in Darmstadt. 1931, im «Herbst» nach deutscher Rechnung, kam Prof. Kleukens nach Mallorca, um Land und Leute kuenstlerisch zu schildern.

Schon in Dresden erhielt Prof. Kleukens die goldene Medaille, in Bruessel auf der Weltausstellung wurde er mit dem «Grand Prix» und in Leipzig auf der «Bugra» mit dem «Grossen Preis» ausgezeichnet.

Im Circulo Mallorquin hat Kleukens seine erste Ausstellung hier auf Mallorca, die noch andauert und morgens und nachmittags geoeffnet ist. Eintritt frei.

HOTEL - PENSION HILLER
Bietet Hotel-Comfort
zu Pensionspreisen
TERRENO - Calle 14 Abril, 84-86 -- Tel. 2191

Seit einigen Tagen haengt im Aufenthaltsraum des Hotel Catalonia ein gut erfasstes Portrait einer «Payesa» in ganz herrlichen Farben. Dies ist ein beachtenswertes Bild der Malerin Lene Schneider—Kainer, die seit längerer Zeit in Palma ansaessig ist.

Almacenes CASA ROCA
Christbaumschmuck aus Deutschl.
Geschenkartikel-Weihnachtskarten
Lonjeta, 53 - Tel. 2423 - Palma

Haben Kunstausstellungen Erfolg?

Zweifellos von Autor zu Enthusiast ja. Doch auf eine breitere Interessenbasis kommen schon weniger der gehabten Ausstellungen. Ob es nun Mangel an Propaganda oder an Originalitaet ist, kann nicht auf den ersten Blick erkannt werden. Es waere deshalb von Interesse, wenn man einiger Zahlen habhaft werden koennte, die zusammengestellt, ein klares Bild von der Rentabilität hiesiger Kunstausstellungen geben wuerden.

VILLA SANS-SOUCI
TERRENO
CALLE SALUD, 2 -- TEL. 2293
Bar - Deutsche Pension - Hübsche Gärten

M.C.D. 2022

CAFE BORN SALON BORN
Taegl. von 5 bis 7 und nach Theaterschluss von 11 bis 2
Tanztee und abends
DANCING
erstkassiges Orchester

Notiz fuer die Ankommenden.

In die Fremdenliste im Gobierno Civil muss sich jeder Auslaender eintragen, nachdem seine Nationalitaet vom Ortskonsulat bescheinigt wurde. Wir raten dringend eine baldige Einschreibung vorzunehmen, da jetzt mit besonderer Schaerfe gegen Personen vorgegangen werden soll, die ihre Paeese nicht ordnungsgemaess abgestempelt haben. Es ist dies eine rein formelle Angelegenheit, die auf dem deutschen Konsulat und beim Gobierno Civil kostenlos erledigt wird. Auch soll dieses neben statistischen Zwecken zur Saeuberung Mallorcas von zweifelhaften Personen dienen

2 200 Deutsche haben sich seit dem Bestehen der Listen eintragen lassen, das sind ungefaehr 6 Monate. Wer laenger als 8 Tage hier bleibt, tut gut, sich anzumelden.

MIRAMAR WASSER

FUER WEIHNACHTEN
Feinste Perfums bester Marken
Saemtliche 4711 Fabrikate
Schoene Geschenkpackungen
PERFUMERÍA INGLESA
CADENA, 6 - TEL. 1770

RUL-LAN
PHOTOGRAPH
Tel. 1-9-3-5
Palacio, 10 - PALMA
Besichtigen Sie die Ausstellung der Kinderbildnisse.
Photodienst.
Atelier- und Heimaufnahmen.
Empfiehlt sich fuer Weihnachtsbilder.

CINE BORN
Das vornehme Lichtspielhaus.
"SHANGHAI-EXPRESS"
mit
MARLENE DIETRICH
bis Mittwoch, den 27. Dez. einschl.

Auskunft ueber Leibesuebungen am Rhoenrad
erteilt der Erfinder des Rhoenrades,
Otto Feick, Wuerzburg, Deutschland.

Ferner ist von interesse fuer Besitzer im Ausland matrikulierter Wagen, dass fuer Autos, die laenger als drei Monate in Spanien fahren, der entsprechende Einfuhrzoll erhoben wird.

Es ist dies eine kurzsichtige Verordnung, gegen die die auslaendischen Wagenbesitzer Einspruch erheben sollten. Immerhin besteht aber die Verordnung und muss bis dahin beachtet werden.

CASA WERNER
JOSÉ SERRA
Pianos - Radios - Grammophone
Platten aller Marken
UNIÓN, 6 -- PALMA -- TEL. 1222

Colmado FIOL Ecke Sta. Eulalia
FRISCHE PRESSHEFE
ZUR HAUSBÄCKEREI.
Fuer das Festgebaeck nur die
gute Hefe Marke "Danubio"

PENSIÓN CALVARIO POLLENSA
Cruces, 9 - Tel. 55
Herrliche Lage, mit Blick auf Pollensa und Puerto.
Ruhige Pension mit allem Komfort.
Niedrige Preise.

"IDEAL" LAVADO Y PLANCHADO
DEUTSCHE WAESCHEREI
Moderner, hygienischer Betrieb.
Reinigen und Aufbügeln.
Lieferung ins Haus:
Tel. 1111
Calle Espartero 9 (Santa Catatalina)
(Tram und Bus Palma - Terreno)
Aufnahme im Terreno: 14 de Abril, 68 - Laden.

TEATRO PRINCIPAL Komoedientruppe ISABEL BARRON und RICARDO GALACHE
(am GRAND HOTEL) Taegl. Nachmittags- und Abendvorstellung.

M.C.D. 2022

Was man in Deutschland den Kindern schenken kann

Unsere ganze grosse Welt findet immer ein Spiegelbild in den Spielzeugen fuer die Kinder. Nicht nur zum Grosseleute-Vorteil gibt es Elektrizitaet, Dampf und moderne Technik, auch dem spielfreudigen Kinde haben diese Errungenschaften neue Gebiete erschlossen

Der Weihnachtsmann in Deutschland hat alles Erdenkliche herbeigeschafft. um Kinderherzen zu begluecken. Es gibt da Dinge, wo mancher Erwachsene auch sogleich mit spielen moechte. Ein elektrisches Puppenheim mit moderner Kueche, Decken- und Wandbeleuchtuug, fliessend heiss und kalt Wasser, ist eine solide Nachbildung aus der grossen Welt. Eisenbahnen haben die letzten und schnellsten Lokomotivmodelle und Signal- und Weichenblockstellen erhalten, um Unglücke und Verspaetungen zu verhüten. Holz-Metall-und Steinbaukasten, die die Bastel und Konstruktionslust anregen, wetteifern, um unter dem Tannenbaum zu liegen. Und ganz besonders reich ist die Auswahl in Flugzeugbaukästen, die den jungen Konstrukteur anleiten, eine flugfaehige Maschine zusammen zu basteln. Als Motor dient eine Gummischnur oder gar ein Stern-Pressluft-Motor, der mit der Fahrradpumpe vollgefuellt wird und teilweise eine 500 Meter lange Flugstrecke ermoeglicht. Fuer groessere Modelle sind kleine Benzinmotoren da zum Propellerantrieb, die je nach Vorrat 2 bis 3 Stunden laufen. Freilich ist das schon eine teure und selbst fuer Fachleute wertvolle Maschine. Aber trotdem hat sie sich auch beim Weihnachtsmann eingefunden. Noch als letzte Neuigkeit sind freifliegende Luftschiffe und Mondraketen zum grossen Auswahllager der Spielwaren gekommen.

Das war ein ganz klein wenig von der grossen Menge der schoenen Spielsachen fuer das Weihnachtsfest 1932. Was wir Grossen uns muehevoll erkaempft haben, wird den Kleinen schon zum Spielen gegeben, damit sie spaeter weiter baaen und neue Probleme loesen koennen.

Tannen sprechen.

Auf einem Bergeshang vor einem Dorf stehen fuenf Tannenbaeume. Sie haben ihren festen Standpunkt und ihre festumrissene Aussicht in die Zukunft. Die Menschen kennen diesen Standpunkt und die eigentliche Tannensprache nicht. Die aeltese Tanne, hoch und stattlich, begann das Gespraech, indem sie hochmuetig sagte: «Ich werde in der Kirche aufgestellt, der Pfarrer und die ganze Gemeinde werden mich ehren und meine Wuerde besingen. Ich bin die beste unter den Tannen die diesen Berg bestehen.»

Der kleinste Baum, voll schoener und dichter Nadeln antwortete: «Ich werde beim Grossbauern grad in die niedrige Stube passen und unter mir werden sich die reichsten Gaben ausbreiten. Der ganze Hof wird wie ein Hofstaat vor mich treten und selbst fuer den juengsten Knecht will ich meine Kerzen leuchten lassen.»

Zwei andere Tannen lachten ueber die Reden der groessten und der kleinsten unter ihnen. «Wir beide sind weder gross noch klein, weder haesslich noch besonders schoen, und wenn erst das Engelhaar und die Kerzen aufglitzern, sind wir ebenso nuetzlich und gut wie ihr beide. Kein Hahn wird kraehn danach, was wir hier draussen sind, hier sind wir nackt und schmucklos. aber da drinnen in den Stuben, da ist erst das Leben fuer uns.»

Die schweigsame fuenfte Tanne, die mit ihrem Wurzeln an einem Felsen Nahrung suchen musste, wackelte mit der haesslichen Krone und dachte woh

Die Bilder auf Seite 4 und 5 sind Originalzeichnungen von Ursel Schmidt.

M.C.D. 2022

daran, dass sie keiner absaegen wuerde, dass ihr Leben laenger sei als das der Schoenheit. Viele Jahre wuerde sie wohl noch stehen und sich entwickeln duerfen, um spaeter vielleicht einmal einem Naturliebhaber Modell zu stehen fuer ein Bild, das eine grosse, kernige Tanne darstellt, die einen Felsen mit ihren Wurzeln spaltete; Vielleicht wuerde auch eine Quelle aus dem gespaltenen Felsen fliessen und ihre Zapfen hinabspuelen an andre Stellen, wo dann ihre Kinder wachsen koennten und sie wuerde alles ueberblicken

Das waren ihre Gedanken als ein par Menschen kamen und die anderen vier Tannenbaeume unten am Stamm absaegten.

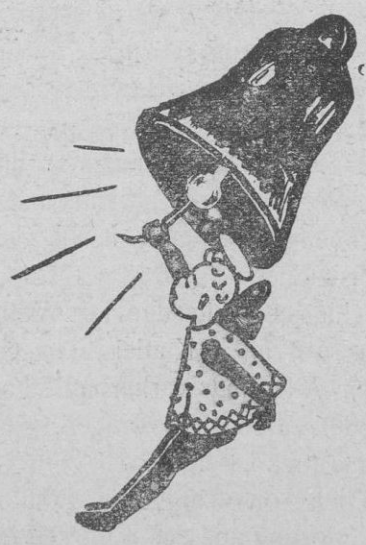
Der Stern des Menschen

Ausserhalb aller Tatsachen und exakten Wissenschaften steht unter anderem auch die Astrologie. Sie behauptet, dass jeder Mensch in einer gewissen Beziehung zu dem All und Anordnung der Sterne in ihm steht. Das Menschenschicksal ist genau errechenbar, vom Augenblick der Geburt an greift das Leben des Menschen in das Raederwerk ein und seinen Charakter, seine Eigenschaften wollen die Astrologen deuten koennen.

Dieser Gedanke ist so alt wie die Mystik selbst und vielleicht ihr Ursprung. Mystik, eine bei den Menschen ernst genommene, ist heute nur noch Religion, andere Anschauungen, d. h. nich rithische und geschichtliche sind allgemein unverstaendlich und dienen vielfach zur Belustigung oder sind Opfer eines geistlosen Spottes. Was hat ein Stern mit Menschen zu tun, ob er im Wassermann oder Loewen steht? Unendlichkeit liegt dazwischen, Lichtjahre und wie die wissenschaftlichen Hindernisse alle heissen.

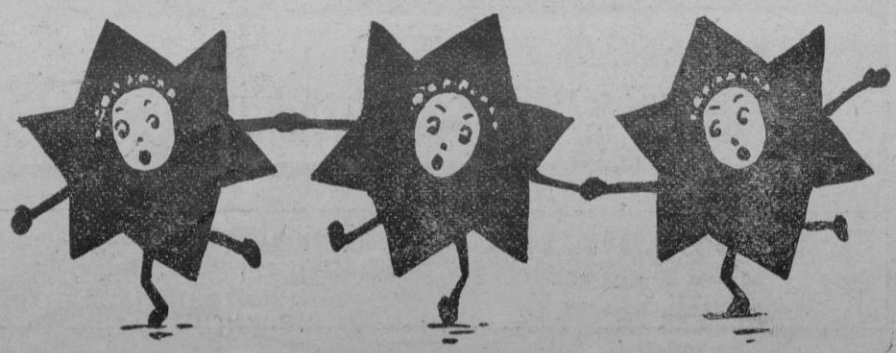
Ist es nicht merkwuerdig, dass in der Weihnachtsgeschichte ein Stern die Menschen auf ein Ereignis aufmerksam macht? Die Legende berichtet, dass dieser Stern die drei Koenige zu der Stelle fuehrte, wo der beste der Christen geboren war. Vielleicht waren diese Koenige oder Weisen aus dem Morgenlande Astrologen, denn die geheimnisvollsten Punkte des Lebens regten die Phantasie des damaligen Kulturkreises. Alchemie, Algebra und Astrologie begruendet auf einer fatalistisch–idealen Philosophie sind uns bis heute der Grundstein alles exakten Wissens. Und es ist auch wieder schade, dass ein grosser Reichtum, fast eine Religion des Geistes von uns zur Wissenschaft degradiert ist. Astrologie ist noch nicht dabei, weil noch eine zu grosse Spalte klafft zwischen dem Menschencharakter und den Sternen im All. Aber was kann man da schon voraussagen, wenn in einem Atom Welten kreisen sollen um Sonnen, nach demselben Gesetz, das die Planeten lenkt. Es ist ein Hinweis auf die fuehlende Fähigkeit des Menschen, dass wir heute erst errechnen und beweisen koennen, was vor unserer Kulturwiege die Gemüter erfuellte und Glauben und Zweifeln machte. Nicht genau so haben wir die alten Lehren anerkannt, sondern nur dem tieferen Sinn nach. Und es ist wahrscheinlich, dass der tiefere Sinn unserer heutigen Kultur erst viel später erkannt wird und es sei unser Stern, dass wir einen tieferen Sinn verkoerpern.

KEL.



Die Wehinachtsfeier der Deutschen Schule.

Am Mittwoch Abend brannten in der Sociedad Bellver in Terreno zwei deutsche Weihnachtsbäume und sie sahen viele Gaeste, die ein Weihnachtsfest im deutschen Stil feiern wollten. Einige huebsch gewaehlte Musikvortraege, Geige und Klavier, leiteten



M.C.D. 2022

Blendend weiße Zähne durch die Zahnpaste **Chlorodont** beseitigt Zahnbelag und Mundgeruch
9

"LE CHIC PARISIEN"
CALLE ROSARIO, 1
(nahe Conquistador)
Moden
Elegante Huete von fuehrenden Pariser Haeusern.
—— MADAME X Corsets. ——

den Abend ein. Dann begruesste Herr Doktor Foerster die Gekommenen und dankte ihnen fuer daszahlreiche Erscheinen. Er betonte auch den Wert einer deutschen Schule hier als deutsche Kulturstätte und bat, das Werk zu unterstnetzen. Der Cura Payeras hiess danach seinerseits die spanischen Gaeste willkommen und gab in kurzem Umriss den Sinn und die tiefere Bedeutung des deutschen Weihnachtsfestes, er tat es mit der Grazie seiner schoenen und klangvollen Muttersprache.

Ein Fest fuer die Kinder sollte es sein, fuer die Kinder, die hier leben und ihr Weihnachten nicht entbehren sollen, das war der Gedanke, der zu diesem Abend getrieben hatten. Und die Kinder sollten selbst dabei helfen und die Besucher ein wenig unterhalten. Ein weihnachtlicher Dialog, erst in deutsch dann in spanisch, einige Lieder und Gedichte und ein lebendes Bild, eine Krippe, machten den Zuschauern und den Kindern viel Vergnuegen.

Durch schoene und reichliche Stiftungen konnte eine Tombola gemacht werden und weil ueber 100 Gewinne lockten, waren die Lose im Handumdrehn ausverkauft. Ein deutscher Herr war ploetzlich Besitzer eines Weihnachts-Truthahns und viele andere erhielten schoene Gewinne von Stacheikaktus und Buechern bis zum Yo-Yo.

Zum Schluss erschien der Herr Weihnachtsmann persoenlich, um allen Kindern ein Geschenk zu ueberreichen. Allerdings vorher mussten sie ein Gedichtchen oder Verschen vortragen, damit sie sich ihr Geschenk auch verdienten.

Abgesehen von dem guten geldlichen Erfolg, durch die Verlosung und das Eintrittsgeld, war das Fazit ein schoenes durch die Freude und strahlende Erwartung der Kinder, die Doktor Foerster und seine treuen Mitarbeiter Arbeit und Muehe vergessen liessen.

Der Schein in die Huetten

Ein Fremdenstrom geht ueber Mallorca. Den Einheimischen wird so mancher Blick und Rueckschluss gewaehrt von Sitten und Gebraeuchen andrer Nationen und besonders von deren Auswüchsen. Die Fremden sind in Gefahr von der Oeffentlichkeit und vom Individuum kritisiert zu werden und wir muessen eingestehn, dass eine scharfe Kritik nicht ungerecht ist.

Doch nicht von den Auswuechsen soll die Rede sein, sondern von der Idee einiger Kuenstler, die ihnen vom Treiben dieser Fremden kam. Wirklich eine gesunde und schoene Idee.

Eine Kunstausstellung in Palma soll meistens einen Gelderfolg haben und sonst nichts. Ueber das Geschaeft wird der Sinn der Kunst vergessen, denn sie soll die Kaeufer nur zum Kaufen erziehen. Eine Ausstellnng in Palma fuer alle, fuer jeden, ist nicht moeglich, weil jeder seinen Weg laeuft. Auch wird nicht immer der letzte Gedanke und eigentliche Wert der Kunst, die beredte Unmittelbarkeit, beachtet.

Ausgehend von diesen und aehnlichen Gedanken, haben sich sechs Kuenstlermenschen zusammengefunden und NICHT in Palma ausgestellt— sondern in der Dorfstadt Pollensa, wo ein solches Unterfangen keinen geschaeftlichen Erfolg haben kann. Nur die Liebe zum lebendigen Wert der Kunst will sich der Bevoelkerung von Pollensa und seinem

IMPORT EXPORT
Vertretungen
ALBERTO FISCHER
San Jaime, 3 ~ Te. 1130 ~ Apartado, 73
PALMA DE MALLORCA

HOTEL CATALONIA
(Buero der INSEL)
Calle Burgos und Massanet
Ecke Olmos - Tel. 1305
11 pes. taeglich

HOTEL CONTINENTAL
Calle San Miguel, 36-38 -- Tel. 1405
10 pes. taeglich

Beide Hotels unter derselben Direktion

LA FILADORA
65 San Miguel 67
Tel. 1760.~PALMA
Grosses Lager in Stoffen aller Art. Wollartikel - Neuheiten fuer Damen. Fuer Reise und Sport. Masschneiderei - Herrenkonfektion -:- SEHR BILLIGE PREISE.

M.C.D. 2022

BONET
SAN NICOLAS, 15
PALMA
Dauernde AUSSTELLUNG der besten Handstickereien
TYPISCHE MALLORQUINER ARBEITEN
Fuer Auslaender durchgehend geoeffnet.

BALEAR
(nahe Bahnhof.)
GROSSER ZIRKUS. Das Ereignis der Saison!
Eroeffnung Sonnabend, den 17. Dez. 21 Uhr.
Donnerstags, Sonntags und Festtags Nachmittagsvorstellungen um 4 Uhr.

Puerto einmal offenbaren und den einfachen Leuten das «Ur» der Kunst in Bild und Skulptur vermitteln. So haben sich verschworen in diesem Ort zu einer Ausstellung: Dionisio Bennasar, der noch traeumende Pollensiner—Cortéz, der Kuenstlertischler - Tito Cittadini, ein lichtvoller Italiener—Mildred Rackley Paap, eine Frau mit tiefen Blick und Sinn—Hans Paap, ein Seher menschlicher Gesichter—Dimitri Tsapline, der Herr des wilden Felsens, ein Genie

Was bleibt andres uebrig, als dass es noch keine Ausstellung in Palma gab, die so gut besucht war, wie jene in Pollensa. Der Raum war gedraengt voll. Am ersten Tage wurden schon vier Arbeiten verkauft. Je eine von Tsapline, Rackley, Bennasar und Paap.

Mehr Worte waeren hohles Rauschen eines grauen Wintermeeres, wie es an den Hafen Pollensas rollt und den Geist stimmt als ob eine Geliebte dort wohnt, die man beweint.

EPICERIE CENTRALE
PLAZA DE CORT, 13 - TEL. 1262
Frische Suessrahmbutter, Mettwurst, Cervelatwurst, Leber- und Zungenwurst. Frankfurter Wuerstchen, Kaese, Sauerkraut.
Weine und Likoere, Tee, Kaffee und alle uebrigen Lebensmittel.

Radium zertruemmert Menschen.

Zu einer Rede des Viscount Lee of Fareham, Praesident der britischen Radium-Komission.

Radium ist wegen seiner grossen Aktivitaet und Seltenheit ein recht teures Element. 1 gr kostet 210.000 Mark, doch juengste Funde in Kanada werden den Preis senken und damit eine grosse Gefahr fuer die Menschheit bringen Zur Zeit gibt es 500 gr. Radium auf der Welt. Es ist richtig angewandt ein Heilmittel, doch ist es gleichzeitig das gefaehrlichste Gift, das wir kennen. Der hundertste Teil eines Milligramms genuegt schon, um einen Menschen zu toeten. Durch das dauernde Freiwerden von Alpha-Teilchen und Emanation werden die Atome, aus denen der Mensch besteht, systematisch zertruemmert und ein qualvoles, siechendes Ende ist die Folge. Radiummissbrauch fordert taeglich Opfer. In Amerika, in Uhrenfabriken, erkrankten Arbeiterinnen dadurch, dass etwas von der Leuchtmasse der Zifferblaetter in ihren Koerper gelangte und da diese Masse Radium oder Mesothorium (eine Zerfallsstufe des Radiums) in ganz geringen Mengen enthaelt, ist ihnen ein Tod in 10 bis 15 Jahren sicher. Lange nachdem diese Arbeiterinnen die Fabriken verliessen, bekamen sie eine Art Knochenfrass und mussten elendig sterben. Manche von ihnen hatten unvorsichtigerweise am Pinsel geleckt, an denen dieses Radiumpraeparat haftete und noch bei Lebzeiten leuchtete ihre Haut leicht blaeulich im Dunkeln. 1700 Jahre wird der Stoff noch in ihren Gebeinen leuchten und AlphaTeilchen und Emanationgas werden mit 1900 bis 30000 km Geschwindigkeit pro Sekunde ausgeschleudert, Fuenf Jahre nach dem Tode wurden 7gr pulverisierter Knochen einem Galvanometer zugefuehrt, die Strahlungen waren so stark, dass ein angeschlossener Lautsprecher hoerbare Tonwellen entsandte.

Mit den Strahlen von einem Gramm Radium kann ein Mensch durch die Mauer seinen friedlich schlafenden Nachbar toeten, ohne dass die Todesursache festgestellt werden kann. Mit der gleichen Menge kan eine ganze Stadt vernichtet werden. Dies mag die grosse Gefahr des Missbrauchs vor Augen fuehren. Lord Lee of Farehams Mahnung, ein internationales Radium-Kontrollsystem einzufuehren, ehe der Schaden anfaengt, sich bemerkbar zu machen. ist eine wichtige und kluge Ueberlegung von allgemeinen Interesse.

Chemisch gehoert Radium zu den Erdkalimetallen und ist das aeusserst aktive Glied einer Zerfallskette vom Uran bis Blei. Heute ist man eben durch diesen Zerfall ven Elementen zur Annahme gekommen, dass ein Atom eines Elementes immer noch teilbar ist in Elektronen und einen positiven Kern. Uran hat ein Atomgewicht von 238, es ist damit das

Hispano-Olivetti
SCHREIBMASCHINEN
Plaza Cuartera, 17 - Tel. 1617

OEFEN zum Heizen und Kochen
SAEMTLICHE HAUSHALTUNGS - GEGENSTAENDE
Man spricht Deutsch - Feste Preise - Tel. 1432.
Zustellung der Waren frei Haus.
ANDRÉS BUADES - Plaza Cort, 23-24 - Calle Cestos, 15-17

M.C.D. 2022

schwerste Element das wir kennen. Blei hat nur 207 Atomgewicht: Dazwischen liegan Thorium, Radium. Emanation und Wismut. Beim Radium kreisen 88 Elektronen (negativ geladene Teilchen d. h. Nichtsblaeschen im etwas) um einem 88 fach positiv geladenen Kern. In 12 Schalen oder sphaerischen Ebenen umkreisen die Elektronen den Atomkern wie Planeten die Sonne. Zerfaellt Radium also in 1700 Jahren zu Blei, so treten 6 Elektronen von ihm ab in die Atmosphaere. Aus jedem Atom 6 Elektronen, und ein Milligramm hat soviel Atome wie ein Kubikmeter Sand Koerner hat Ein Elektron hat die Kraft von 500 000 Volt und wird mit groesster Geschwindigkeit abgeschossen, sodass es selbst durch Stahlplatten und Panzerwaende dringt. Dass bei dieser groessten Energiequelle, die wir besitzen, ein Missbrauch oder eine neue Entdeckung oder Ausnutzung der Kraefte ganze Voelker und Armeen vernichten kann ist wohl zu begreifen.

KEL.

Autobustouren auf der Insel

Montags—Donnerstags - Freitags—Sonntags
Nach Valldemosa, Miramar, Deya, Soller, Puerto, Soller, Palma 80 km. 11 Pes.

Montags—Mittwochs
Nach den Drachhoehlen (Konzert) und den Hoehlen dels Hams. 126 km. 11 Pes,

Dienstags – Freitags
Nach Pollensa, Puerto, Formentor. 136 km. . . . . 11 Pes.

Donnerstags
Nach Bañalbufar und Estallenchs. . 11 Pes.

Sonnabends
Nach den Hoehlen von Artá und Cala-Ratjada. 170 km. . . . . 13 Pes.

Abfahrt der Autobusse um 9, 15 Uhr vor dem *Fomento del Turismo*, Borne. Rueckfahrt bei Dunkelwerden.

Erziehungsheim & Erholungsheim
in Palma de Mallorca
der paradiesischen Mittelmeerinsel. Sonnen-und Seebaeder das ganze Jahr. Individualunterricht in kleinen Klassen, Sportpflege, Lehrplan deutscher hoeherer Schulen, gute Kueche.
Studienrat Dr. Foerster, Colegio Aleman **Palma de Mallorca Son Alegre**

Regelmässige Dampferverbindungen

Palma-Mahón	Donnerstags 20 Uhr
Mahón-Palma	Freitags 20 Uhr
Palma-Ibiza	Mittwochs 12 Uhr
	Freitags 12 Uhr
Ibiza-Palma	Freitags 9 Uhr
	Sonntags 24 Uhr
Palma-Valencia . . .	Sonntags 20 Uhr
Valencia-Palma . . .	Montags 20 Uhr
Palma-Tarragona . . .	Dienstags 19 Uhr
Tarragona-Palma . . .	Mittwochs 19 Uhr

Täglich, ausser Sonntags, Verbindung zwischen *Palma und Barcelona* (und umgekehrt) um. 21 Uhr

Deutsche Afrika-Linien

Palma-Málaga-Ceuta-Lissabon-Southampton Rotterdam-Hamburg

Abfahrt Palma	15. Jan.	(Wangoni)
Ankunft Hamburg	26. Jan.	
Abfahrt Hamburg	14. Jan.	(Ubena)
Ankunft Palma	28. Jan.	

TELEGRAPHENAMT

Hauptgebaeude:
Calle San Felio, Palma Tag und Nacht geoeffnet.
Zweigstelle:
Terreno, Calle Gomila 5 Wochentags von 10-13 Uhr
von 17-20 Uhr
Sonntags von 10-12 Uhr

POST

Dienststunden:
Briefmarkenschalter:
von 9—13½ Uhr auch Sonntags
von 17—19 Uhr ausser Sonntags
Einschreiben: (Certificados)
von 9—12 Uhr taeglich
von 17—19 Uhr ausser Sonntags
Wertsendungen:
taeglich von 9—12 Uhr ausser Sonntags
Paketpost:
Abholen: von 12—13 Uhr ausser Sonntags
Aufgeben: von 9—11 Uhr ausser Sonntags

Von Palma nach R'dam HAMBURG und nach Genua
mit den modernen Passagierdampfern der
DEUTSCH AFRIKA LINIEN
Baquera, Kusche & Martin, Palma, Plaza Libertad 11, Tel. 1332

KINOS

Rialto (taegl. ab 3,30 Uhr)
Bis Mittwoch einschl. «Caballero de la Noche» mit José Mojica—Mona Maris.
Ab Donnerstag: «Sangre Joven» (Junges Blut)

Moderno (taegl ab 3,30 Uhr)
Bis Sonntag einschl. «La Fiera del Mar» mit John Barrymore—Joan Bennett.
Ausserdem: «Rund um die Welt» mit Douglas Fairbanks .
Ab Montag: «Tempestad de Almas» (Seelen im Sturm)

Born (taegl. ab 6,15 Uhr, Sonn , Mon., Donn, 3,30 Uhr).
Bis Mittwoch einschl. «Shanghai - Express» mit Marlene Dietrich.

Balear (taegl. 21 Urh, Donn, Sonn-und Festtags nachm. 4 Uhr
Grosser Reiterzirkus-

THEATER

Lirico Marcos Redondo, Saengergastspiel.
Principal Komoedientruppe.

TIP. LIT. HIJO VIUDA G. ORBINAS. - SAN MIGUEL 120

M.C.D. 2022